

# ФИКХ-УС-СУННА

САЙЙИД САБИК

Предписания молитвы

فرائض الصلاة

САИД-ЭМИН ГИХХО. АБУ ХАМИД 'АБД АЛЬ - 'АЗИЗ

2007

БАКУ

## Предписания молитвы

### فرائض الصلاة

У молитвы свои предписания и столпы, в которых заключается сама суть молитвы. При отсутствии хотя бы одного из данных предписаний молитва теряет свою юридическую силу и считается не действительной. Ниже дается их разъяснение:

#### 1. Намерение<sup>1</sup>

Всевышний Аллах сказал:

﴿ وما أمروا إلا ليعبدوا الله مخلصين له الدين ﴾

«А ведь им было велено лишь поклоняться Аллаху, служа ему искренне». Сура "Аль-Байина", аят 5.

Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

﴿ إنما الاعمال بالنيات ، وإنما لكل امرئ ما نوى ، فمن كانت هجرته إلى الله ورسوله فهجرته إلى الله ورسوله. ومن كانت هجرته لدنيا يصيبها أو امرأة ينكحها فهجرته إلى ما هاجر إليه ﴾ رواه البخاري

«Поистине, дела оцениваются по намерениям, и каждому воздастся по его намерению. Тот, кто переселился ради Аллаха и ради Его посланника, то его переселение считается ради Аллаха и ради Его посланника, а тот, кто переселился ради мирского, чтобы заполучить его, либо ради женщины, чтобы жениться на ней, то его переселение (будет отнесено) к тому, ради чего он и переселялся». Этот хадис передал аль-Бухари.

О сущности намерения мы уже говорили в главе «Омовение».

#### О произнесении намерения:

В своей книге «Содействие нетерпеливому», Ибн аль-Каййим пишет:

«Намерение - это цель и стремление к чему-либо. Это деяние сердца и не произносится языком, и поэтому, ни Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, ни его сподвижники, никогда не произносили намерение. А что касается тех фраз, которые позже были введены и произносятся приступая к омовению и молитве, то они исходят от шайтана

<sup>1</sup> Некоторые относят его к условиям молитвы, а не к ее предписаниям.

и являются его наущением для тех, кому он наущает, чтобы на этом схватить их и подвергнуть наказанию, он впутывает их в это и не дает им исправиться. Ты видишь, как они повторяют его раз за разом (из-за своего незнания), хотя это и не имеет никакого отношения к молитве».

## 2. Вступительный «такбир» ( تكبيره الاحرام )

Передают со слов 'Али, да будет доволен им Аллах, что Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

﴿ مفتاح الصلاة الطهور ، وتحريمها التكبير ، وتحليلها التسليم ﴾ رواه الشافعي وأحمد وأبو داود وابن ماجه والترمذي ، وقال : هذا أصح شيء في هذا الباب وأحسن ، وصححه الحاكم وابن السكن

«Ключ к молитве - очищение, вход в нее – такбир, а выход из нее – „таслим“<sup>1</sup>».

Этот хадис передали аш-Шафи'и, Ахмад, Абу Дауд, Ибн Маджа и ат-Тирмизи, который сказал: «Это самое достоверное и самое хорошее сообщение на эту тему». Аль-Хаким и Ибн ас-Сакин подтвердили его достоверность, что подтверждается действием и высказыванием посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в хадисах подобных предшествовавшим двум (хадисам).

«Такбир» - это высказывание «Аллах Велик»/Аллаху Акбар/ ( الله أكبر ) , как это имеет место в хадисе Абу Хамида:

﴿ أن النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا قام إلى الصلاة اعتدل قائما ورفع يديه ثم قال : ( الله أكبر ) ﴾ ، رواه ابن ماجه ، وصححه ابن خزيمة وابن حبان .

«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, когда становился на молитву, выпрямлялся, поднимал свои руки и говорил: «Аллаху Акбар». Этот хадис передали Ибн Маджа, а Ибн Хузайма и Ибн Хиббан подтвердили его достоверность.

<sup>1</sup> Дословно «такбир делает его запретным (харам)», что подразумевает все действия, совершение которых во время молитвы Аллах сделал запретными (харам), «а таслим делает ее разрешенной (халал)», как всё разрешённое за пределами молитвы. Хадис утверждает, что дверь к молитве заперта, и ни один верующий не может открыть её, предварительно не очистившись, точно так же в нем утверждается и то, что входом в молитву является только такбир, а выходом из него - только таслим. Этого мнения придерживаются большинство мусульманских ученых. Шейх Мухаммад Насыруддин аль-Альбани: «Описание молитвы Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) с самого начала до конца, как если бы вы это видели собственными глазами». Пер. Н. Гайнуллин и Д. Хайруллин. – М. : УММА, 2004. стр. 56. Прим. пер.

Подобный хадис с достоверной цепью, соответствующий условиям Муслима передал и аль-Базар от 'Али, да будет доволен им Аллах:

﴿ عن علي أنه صلى الله عليه وسلم كان إذا قام إلى الصلاة قال : ( الله أكبر ) ﴾

**«Когда он (Пророк), да благословит его Аллах и приветствует, встал на молитву, то сказал: «Аллаху Акбар».**

А так же и у ат-Табарани, в хадисе (где рассказывалось о том, кто пренебрегает своей молитвой):

**«... После чего он говорил: «Аллаху - акбар».**

### 3. Нахождение в стоячем положении во время обязательных молитв

Это является обязательным в соответствии с Кур'аном, Сунной и единогласным мнением ученых для того, кто в состоянии это делать.

Аллах Всевышний сказал:

﴿ حافظوا على الصلوات والصلوة الوسطى ، وقوموا لله قانتين ﴾

**«Оберегайте молитвы, и особенно, среднюю (послеполуденную) молитву. И стойте перед Аллахом смиренно».** Сура «Аль-Бакара», аят 238.

Сообщается, что 'Имран ибн Хусайн сказал:

«У меня был геморрой и я спросил Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, о (том, как мне совершать) молитву и он сказал:

﴿ صل قائما ، فإن لم تستطع فقاعدا ، فإن لم تستطع فعل جنب ﴾ رواه البخاري

**«Молись стоя. Если не можешь (совершать её стоя), то молись сидя. А если не можешь (молиться сидя), то делай (это) лёжа на боку».** Этот хадис передал аль-Бухари.

По данному вопросу мнения большинства ученых сходятся, так же как и по вопросу, относительно того, что ноги должны быть врозь во время стояния на молитве.

### Нахождение в стоячем положении при совершении добровольной молитвы

Что касается добровольных молитв, то их можно совершать сидя, даже если человек в состоянии стоять. Однако, тот, кто совершает молитву стоя, получит награды сполна, в отличие от того, кто совершает молитву сидя.

Сообщается, что 'Абдуллах ибн 'Умар, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал:

﴿ حدثت أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : ( صلاة الرجل قاعدا نصف الصلاة ) ﴾  
رواه البخاري ومسلم .

**«Бывало так, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует,**

говорил:

«Молитва человека, который (совершает ее) сидя, является половинчатой». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим.

#### Неспособность совершать обязательную молитву стоя

Тот, кто не может совершать обязательную молитву стоя, может молиться в соответствии со своими возможностями, поскольку Аллах не возлагает на душу то, что ей не под силу, и он получит полную награду за свою молитву.

Передают со слов Абу Мусы, да будет доволен им Аллах, что Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

﴿ إذا مرض العبد أو سافر كتب الله له ما كان يعملهُ وهو صحيح مقيم ﴾ رواه البخاري .

«Когда раб (Аллаха) болеет или находится в пути, Аллах записывает ему (совершение) того же, что он обычно делал, оставаясь у себя дома и будучи здоровым». Этот хадис передал аль-Бухари.

#### 4. Чтение суры "Аль-Фатиха" при каждом рак'ате как обязательной, так и дополнительной молитв

Существует множество достоверных хадисов, в которых сообщается, что чтение суры «Аль-Фатиха» в каждом рак'ате молитвы является обязательным, и пока эти хадисы продолжают оставаться достоверными и ясными, нет места противоречиям. Мы упомянем следующие из этих хадисов:

1. Передают со слов 'Убады ибн ас-Самита, да будет доволен им Аллах, что Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

﴿ لا صلاة لمن لم يقرأ بفاتحة الكتاب ﴾ رواه الجماعة .

«Нет молитвы у того, кто не прочел „Фатихату аль-Китаб“<sup>2</sup> /«Открывающая Писание»/. Этот хадис передала «группа».

2. Сообщается, что Абу Хурайра, да будет доволен им Аллах, сказал:  
«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

﴿ من صلى صلاة لم يقرأ فيها بأم القرآن - وفي رواية : بفاتحة الكتاب - فهي خداج هي خداج غير تمام ﴾ رواه أحمد والشيخان .

<sup>1</sup> Имеется в виду любое добровольно совершаемое человеком благое дело, возможности совершения которого он лишается в результате болезни или во время путешествия. Прим. пер.

<sup>2</sup> То есть суру «Аль-Фатиха». Прим. пер.

«Тот, кто совершил молитву и не читал в ней „Умм аль-Кур’ан“ /«Мать Писания»/ В другой версии этого хадиса сказано: „Фатихату аль-Китаб“, то его молитва неполноценна». Этот хадис передали Ахмад, аль-Бухари и Муслим.

3. Сообщается, что Абу Хурайра, да будет доволен им Аллах, сказал: «Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

﴿ لا تجزئ صلاة لا يقرأ فيها بفاتحة الكتاب ﴾ رواه ابن خزيمة بإسناد صحيح ، ورواه ابن حبان وأبو حاتم .

«Молитва, в которой не читалась „Фатихату аль-Китаб“, не будет зачтена». Этот хадис с достоверной цепью передал Ибн Хузайма. Также его передали Ибн Хиббан и Абу Хатим.

4. У ад-Дара Кутни приводится хадис с достоверным иснадом:

﴿ لا تجزئ صلاة لمن لم يقرأ بفاتحة الكتاب ﴾

«Молитва того, кто не читал „Фатихату аль-Китаб“ не будет зачтена».

5. Передают со слов Абу Са’ида, да будет доволен им Аллах:

﴿ أمرنا أن نقرأ بفاتحة الكتاب وما تيسر ﴾ رواه أبو داود ، قال الحافظ وابن سيد الناس : إسناده صحيح .

«Нам было велено читать „Фатихату аль-Китаб“ и (еще) то, что было (для нас) легко (читать)». Этот хадис передал Абу Дауд. Аль-Хафиз и Ибн Саййид ан-Насс сказали: «Его иснад достоверный».

6. В некоторых версиях хадиса, рассказывающего о молитве того, «Кто пренебрежителен к молитве» сказано:

«И затем читай „Умм аль-Кур’ан“ », до следующего высказывания в его адрес: «И делай это при каждом рак’ате».

7. Затем, установлено, что Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, читал (суру) «Аль-Фатиха» в каждом рак’ате как обязательной, так и дополнительной молитв, и не подтверждено, что он поступал иначе. Поскольку дело относится к поклонению, то нам остается только следовать, а Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, говорил:

﴿ صلوا كما رأيتموني أصلي ﴾ رواه البخاري .

«Совершайте молитву так, как вы видели, как совершаю молитву я». Этот хадис передал аль-Бухари.

**Формула «Басмала» (البسمة)**

Ученые едины во мнении о том, что «басмала<sup>1</sup>» является частью аята из суры «Ан-Намл», но они разошлись во мнениях, относительно «басмалы», которая находится перед каждой сурой, вследствие чего возникли три известных направления (мазхаба):

**1.** Эти слова являются аятом суры «Аль-Фатиха» и каждой суры (Кур‘ана), поэтому, читать их следует обязательно вместе с сурой «Аль-Фатиха». Если во время совершения молитвы «Аль-Фатиха» читается вслух, то и «басмала» читается также. Если «Аль-Фатиха» читается тихо, то «басмала» также читается про себя.

Самым сильным доказательством в пользу этого мнения является хадис Ну‘айма аль-Муджаммира, который сказал:

﴿صليت وراء أبي هريرة فقرأ (بسم الله الرحمن الرحيم ، ثم قرأ بأمر القرآن) الحديث وفي آخره قال : والذي نفسي بيده أني لأشبهكم صلاة برسول الله صلى الله عليه وسلم﴾ رواه النسائي وابن خزيمة وابن حبان .

**«Я совершал молитву за Абу Хурайрой, да будет доволен им Аллах, и он прочитал: «Бисмилляхир-Рахманир-Рахим» / Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного/ а затем он прочитал «Мать Кур‘ана»<sup>2</sup>. В конце хадиса он передал слова (Абу Хурайры, который) сказал:**

**«Клянусь Тем, в чьих Руках моя душа, я совершил молитву подобную той, (какую совершал) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует». Этот хадис передали ан-Насаи, ибн Хузайма и Ибн Хиббан.**

Аль-Хафиз сказал в книге «аль-Фатх»:

«Это самый достоверный хадис в пользу того, что «басмалу» следует читать тихо».

**2.** Эти слова являются отдельным аятом и были ниспосланы в виде доброго предзнаменования и для разграничения сур. Их разрешается читать с сурой «Аль-Фатиха», более того, это является желательным, но читать их вслух не является Сунной.

Сообщается, что Анас, да будет доволен им Аллах, сказал:

﴿صليت خلف رسول الله صلى الله عليه وسلم وخلف أبي بكر وعمر وعثمان ، وكانوا لا يجهرون ببسم الله الرحمن الرحيم﴾ رواه النسائي وابن حبان والطحاوي بإسناد على شرط الصحيحين .

**«Я совершал молитву за посланником Аллаха, за Абу Бакром, за ’Умаром и за ’Усманом, и они не читали «Бисмилляхир-Рахманир-Рахим» вслух».**

Этот хадис передали ан-Насаи, Ибн Хиббан и ат-Тахави с цепочкой соответствующей условиям двух «Сахихов».

<sup>1</sup> Слова «Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного». Прим. пер.

<sup>2</sup> То есть суру «Аль-Фатиха». Прим. пер.

3. Эти слова не являются аятом ни суры «Аль-Фати́ха», ни какой-либо другой суры, и их чтение является нежелательным, как вслух так и про себя при выстаивании обязательной молитвы, но только не в добровольной. Это направление (мазхаб) является слабым.

Ибн аль-Каййим объединил первое и второе мнения и сказал: «Иногда Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, читал («Бисмилляхир-Рахманир-Рахим») вслух, но в основном он читал это тихо. Нет сомнения в том, что он не всегда читал эти слова вслух, денно и ночью по пять раз, будучи дома или в поездке, так чтобы этого не заметили его праведные халифы, все его сподвижники и обитатели его страны, которые имели честь жить в превосходную эпоху».

### Тот, кто не может читать должным образом

Аль-Хаттаби сказал:

«Собственно, молитва не зачитывается, если в ней не читали (суру) «Открывающая Писание». Разумеется, это для тех, кто способен его читать, а тот, кто не способен на это - является исключением. Если молящийся не может читать его, но может читать что-то другое из Кур'ана, то ему следует читать это размером с семи аятов, так как лучшее из поминания (Аллаха) после «аль-Фати́хи» может являться лишь то из Кур'ана, что подобно ей. Если он не может выучить что-либо из Кур'ана из-за врожденной неспособности, плохой памяти, или из-за языкового барьера, либо из-за увечья, которое препятствует этому, то ему следует использовать поминание Аллаха («зикр») которому учил Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, из числа «тасбийх» («Субханаллах» /Слава Аллаху/), «тахмийд» («Альхамдулиллах» /Хвала Аллаху/), и «тахлийль» («Ля иляха илляллах» /Нет Бога, кроме Аллаха/).

Как передано, что он, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

﴿أفضل الذكر بعد كلام الله ، سبحان الله ، والحمد لله ، ولا إله إلا الله ، والله أكبر﴾

«Лучшим поминанием после Слов Аллаха является (произношение) «Субханаллах, Валь-хамдулиллах, Ва ля иляха илляллаху, Валлаху акбар».

То что упомянул Аль-Хаттаби, поддерживается хадисом, который передают от Рафа'а ибн Рафи', что Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, обучил человека молитве и сказал:

﴿إن كان معك قرآن فاقراً وإلا فاحمده وكبره وهله ثم اركع﴾ رواه أبو داود والترمذي وحسنه . والنسائي والبيهقي .

«Если ты знаешь что-нибудь из Кур'ана, то читай это. Если же нет, то произноси «тахмид», «такбир» и «тахлийль»<sup>1</sup>, а затем совершай поясной поклон». Этот хадис передали Абу Дауд и ат-Тирмизи, который счел его хорошим. Также этот хадис передали ан-Насаи и аль-Байхаки.

<sup>1</sup> Слова восхваления, возвеличивания и Единобожия (Аллаха). Прим. пер.



## 5. Поясной поклон (الركوع «ар-Руку'» )

Ученые едины во мнении, что совершение поясного поклона (во время молитвы) является обязательным, поскольку Всевышний Аллах сказал:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا . . . ﴾

«О те, которые уверовали! Кланяйтесь и падайте ниц ....». Сура "аль-Хадж", аят 77.

### Как он осуществляется

Поясной поклон осуществляется простым сгибанием (тела), при котором руки ставятся на колени и оставаться в таком положении следует, пока не достигается спокойствие, как об этом было сказано в хадисе приведенном ранее:

﴿ ثم اركع حتى تطمئن راععا ﴾

**«Затем соверши поясной поклон, (и оставайся в этой позе) пока не достигнешь спокойствия».**

Передают со слов Абу Катады, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

﴿ أسوأ الناس سرقة الذي يسرق من صلاته . فقالوا : يا رسول الله وكيف يسرق من صلاته ؟ قال : ( لا يتم ركوعها ولا سجودها ) أو قال : ( لا يقيم صلبه في الركوع والسجود ) ﴾ رواه أحمد والطبراني وابن خزيمة والحاكم وقال صحيح الإسناد .

**«Самые худшие из людей - это воры, которые крадут из своей молитвы».**

(Люди) спросили: **«О посланник Аллаха, а как они воруют из своей молитвы?»**

(Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует,) **сказал:**

**«Не завершая должным образом поясные и земные поклоны»,**

**или же он сказал: «Не распрямляя спину (во время совершения) поясных и земных поклонов».** Этот хадис передали Ахмад, ат-Табарани, Ибн Хузайма и аль-Хаким, который сказал: «Его цепь – достоверная».

Передают со слов Абу Мас'уда аль-Бадри, что Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

﴿ لا تجزئ صلاة لا يقيم الرجل فيها صلبه في الركوع والسجود ﴾ رواه الخمسة وابن خزيمة وابن حبان والطبراني والبيهقي ، وقال : إسناده صحيح . وقال الترمذي : حسن صحيح .

**«Молитва того, кто не выпрямляет свою спину во время совершения поясных и земных поклонов, является неполноценной».** Этот хадис передали «пятеро», а также Ибн Хузайма, Ибн Хиббан, ат-Табарани и аль-Байхаки, который сказал:

«Его цепь – достоверная». Ат-Тирмизи сказал: «Хороший и достоверный хадис».

Ученые из числа сподвижников Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, и те, кто был после них, считали, что совершая поясные и земные поклоны, следует выпрямлять спину.

Сообщается, что когда Хузайфа увидел человека, который не совершал должным образом поясные и земные поклоны, он сказал ему:

﴿ ما صليت ، ولو مت مت على غير الفطرة التي فطر الله عليها محمدا صلى الله عليه وسلم ﴾ رواه البخاري .

«Ты не совершил молитву, а если бы ты умер, то умер бы не будучи на «аль-Фитре» (религия), которой Аллах одарил Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует». Этот хадис передал аль-Бухари.

#### **6. Выпрямление после поясного поклона и простаивание в таком положении, пока не достигается спокойствие**

Это основано на описании Абу Хумайдом молитвы посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует:

﴿ وإذا رفع رأسه استوى قائما حتى يعود كل فقار إلى مكانه ﴾ رواه البخاري ومسلم.

«Если он поднимал свою голову (после поясного поклона) то выпрямлялся так, что каждая кость возвращалась на свое место». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим.

Сообщается, что 'Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала:

﴿ فكان إذا رفع رأسه من الركوع لم يسجد حتى يستوي قائما ﴾ رواه مسلم

«Когда он<sup>1</sup> поднимал голову с поясного поклона, то не совершал земной поклон, пока не становился прямо». Этот хадис передал Муслим.

(Также) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

﴿ ثم ارفع حتى تعتدل قائما ﴾ متفق عليه .

«Затем выпрями (спину), пока не станешь ровно (или прямо)». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим.

Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

<sup>1</sup> Имеется в виду Пророк, да благословит его Аллах и приветствует. Прим. пер.

﴿ لا ينظر الله إلى صلاة رجل لا يقيم صلبه بين ركوعه وسجوده ﴾ رواه أحمد ، قال المنذري : إسناده جيد .

«Аллах не смотрит на молитву человека, который не выпрямляет свою спину между поясными и земными поклонами». Этот хадис передал Ахмад. Аль-Мунзири сказал: «Его иснад хороший».

## 7. Земной поклон (السجود «суджуд»)

Мы уже приводили аят из Корана, указывающий на обязательность этого действия, а посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, разъяснил это в хадисе, сказав:

﴿ ثم اسجد حتى تطمئن ساجدا ثم ارفع حتى تطمئن جالسا ثم اسجد حتى تطمئن ساجدا ﴾

«Затем соверши земной поклон, (и оставайся в таком положении) пока не достигнешь «спокойствия» (الطمأنينة) в земном поклоне, а затем подними (голову) и сиди, пока не успокоишься сидя. Затем соверши земной поклон, пока не успокоишься в нем».

Первый земной поклон, сидение после него, второй земной поклон и достижение спокойствия во время совершения этих действий, являются обязательными в каждом раку'ате каждой обязательной или дополнительной молитвы.

### Определение меры (или «граница») «спокойствия» (الطمأنينة)

Под «спокойствием» имеется в виду временное замедление после того как части тела полностью выпрямятся. Ученые установили его минимальную меру, и она равна мере одного тасбиха.

«Спокойствие» приходит от сидения в таком положении, когда тело остается неподвижным. Некоторые ученые говорят, что нужно оставаться в неподвижном состоянии как минимум на то время, которое требуется, чтобы сказать один раз «Субханаллах».

### Части тела, принимающие участия в земном поклоне:

Этими частями тела являются: лицо, руки, колени и ноги.

Передают со слов аль-'Аббаса ибн 'Абд аль-Му'талиба, что он слышал, как Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, говорил:

﴿ إذا سجد العبد سجد معه سبعة أرباب: وجهه ، وكفاه ، وركبته ، وقدماه ﴾ رواه الجماعة إلا البخاري .

«Когда раб (Аллаха) совершает земной поклон, то вместе с ним участвуют (в поклоне) семь частей его тела: лицо, руки, колени и ноги». Этот хадис передала «группа», исключая аль-Бухари.

Сообщается, что Ибн 'Аббас сказал:

﴿أمر النبي صلى الله عليه وسلم أن يسجد على سبعة أعضاء ولا يكف شعرا ولا ثوبا :  
الجبهة ، واليدين والركبتين والرجلين﴾

«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, велел при совершении земного поклона опираться на семь частей тела, не подбирая волосы или одежду: лоб, руки, колени и ноги». В другой версии этого хадиса говорится:

﴿أمرت أن أسجد على سبعة أعظم : على الجبهة - وأشار بيده على أنفه - واليدين ،  
والركبتين ، وأطراف القدمين﴾ متفق عليه .

Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Мне велено совершать земной поклон семью костями: лбом, и он указал рукой на свой нос, руками, коленями и кончиками ног». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим.

В другой версии этого хадиса говорится:

﴿أمرت أن أسجد على سبع ولا أكفت الشعر ولا الثياب ، الجبهة ، والانف ، واليدين ،  
والركبتين ، والقدمين﴾ رواه مسلم والنسائي .

«Мне велено совершать земной поклон семью частями (тела), не подбирая волосы или одежду: лбом, носом, руками, коленями и ногами». Этот хадис передали Муслим и ан-Насаи.

Передают со слов Абу Хумайда:

﴿أن النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا سجد أمكن أنفه وجبهته من الارض﴾ رواه أبو  
داود والترمذي وصححه

«Когда Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, совершал земной поклон, то он касался земли носом и лбом». Этот хадис передали Абу Дауд и ат-Тирмизи, который подтвердил его достоверность и сказал:

«Ученые в этом вопросе поступают так: человек совершает земной поклон, опираясь на нос и лоб. Если он совершает земной поклон, касаясь земли только лбом и не касаясь носом, то некоторые ученые сказали: «Этого достаточно». Другие сказали: «Этого не достаточно, пока он не совершит земной поклон (касаясь земли) лбом и носом.

## 8. Заключительное сидение и чтение «ташаххуда»

Установлено, что Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, во время заключительного сидения читал «ташаххуд» и объясняя как совершать молитву, он

говарил:

﴿فإذا رفعت رأسك من آخر سجدة وقعدت قدر التشهد فقد تمت صلاتك﴾

«Когда ты приподнял голову с последнего земного поклона и присел на время (чтения) «ташаххуда», то ты завершил молитву».

Ибн Кудамa сказал:

«Сообщается, что Ибн 'Аббас, да будет доволен им Аллах, сказал:

﴿كنا نقول قبل أن يفرض علينا التشهد : السلام على الله قبل عباده ، السلام على جبريل ، السلام على ميكائيل ، فقال النبي صلى الله عليه وسلم : ﴿ لا تقولوا : السلام على الله ، ولكن قولوا : التحيات لله ﴾﴾

«До того, как было предписано (чтение) «ташаххуда», мы говорили: «Ассаляму 'алал-Лахи кабла 'ибадихи, ассаляму 'аля Джибрил, ассаляму 'аля Микаил» /Мир Аллаху прежде чем Его рабам, мир Джибрилу, мир Микаилу/. И пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Не говорите «Ассаляму 'алал-Лахи», а говорите «Аттахийату ли-Лляхи» /Приветствия Аллаху/.

Это указывает на то, что «ташаххуд» был предписан, хотя прежде этого не было».

### Самое достоверное сообщение о «ташаххуде»

Наиболее достоверным сообщением относительно «ташаххуда» является то, которое передано Ибн Мас'удом, где говорится, что он сказал:

﴿كنا إذا جلسنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في الصلاة قلنا السلام على الله قبل عباده ، السلام على فلان وفلان . فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : لا تقولوا السلام على الله ، فإن الله هو السلام ، ولكن إذا جلس أحدكم فليقل : التحيات لله ، والصلوات ، والطيبات ، السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته ، السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين ، فإنكم إذا قلتم ذلك أصاب كل عبد صالح في السماء والارض . أو بين السماء والارض . أشهد أن لا إله إلا الله ، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله ، ثم ليختر أحدكم من الدعاء أعجبه إليه فيدعو به ﴾ رواه الجماعة .

«Когда мы сидели с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и совершали молитву, то говорили: «Мир Аллаху прежде Его рабов, мир такому-то и такому-то». И (посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: «Не говорите «Мир Аллаху», поскольку Аллах и есть мир. Однако, когда кто-то из вас сидит, пусть говорит: «Аттахиййату лил-Ляхи, ва-ġ-Ĥалавату, ва-ġ-Ĥаййибату. Ассаляму 'алеика аййухан-Набиййу ва раġматул-Лахи ва баракатуху. Ассаляму 'алей-

на ва 'аля 'ибади-л-Лаҳи-Љ-Љалиҳийн» /Приветствия Аллаху, и молитвы, и добрые дела. Мир тебе о Пророк и милость Аллаха, и Его благословение. Мир и нам праведным рабам Аллаха/. **И, поистине, если вы произнесёте (эти слова), они коснутся каждого праведного раба Аллаха на небесах и на земле, или между небесами и землей.** «Ашҳаду ан ля иляха илля-л-Лах, ва ашҳаду анна Муҳаммадан 'абдуху ва расулюху» /Свидетельствую, что нет божества, кроме Аллаха, и свидетельствую, что Муҳаммад - Его раб и Посланник/. **Затем пусть каждый выбирает ту мольбу, которая ему нравится и вызывает его.** Этот ҳадис передала «группа».

Муслим сказал:

«Люди сошлись на “ташаххуде“ Ибн Мас'уда, поскольку его сподвижники не расходятся во мнениях, тогда как сподвижники другого расходятся».

Ат-Тирмизи, аль-Хаттаби, Ибн 'Абдул-Барр и Ибн аль-Мунзир сказали:

«“Ташаххуд“ Ибн Мас'уда является самым достоверным ҳадисом на тему “ташаххуда“, после ташаххуда Ибн Мас'уда по достоверности следует ташаххуд Ибн 'Аббаса, который говорил:

﴿ كان النبي صلى الله عليه وسلم يعلمنا التشهد كما يعلمنا القرآن ، وكان يقول  
( التحيات المباركات ، الصلوات الطيبات لله ، السلام عليك أيها النبي ورحمة الله  
وبركاته ، السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين ، أشهد أن لا إله إلا الله ، وأشهد أن  
محمدًا عبده ورسوله ﴾ رواه الشافعي ومسلم وأبو داود والنسائي .

«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, учил нас “ташаххуду“ подобно тому, как учил нас Корану, и он говорил:

“Аттаҳиййату-ль-мубаракату- ѓ-Љалавату-т-Љаййибату ли-Љляҳи. Ассаляму 'алейка аййуҳа-н-Набиййу ва раҳматул-Лаҳи ва баракатуху. Ассаляму 'алей-на ва 'аля 'ибадил-Лаҳи-Љ-Љалиҳийн. Ашҳаду ан ля иляха илля-л-Лах, ва ашҳаду анна Муҳаммадан 'абдуху ва расулюху“». Этот ҳадис передали аш-Шафи'и, Муслим, Абу Дауд и ан-Насаи.

Аш-Шафи'и сказал:

«О “ташаххуде“ были переданы разные ҳадисы, но этот мне нравится больше, ибо он более совершенный».

Аль-Ҳафиз сказал:

«У Аш-Шафи'и спросили относительно его выбора и о “ташаххуде“ Ибн 'Аббаса, на что он ответил:

«Поскольку я нахожу его обширным и слышал я его со слов Ибн 'Аббаса, будучи достоверным. У меня были и другие формы не менее содержательные, но я выбрал его, не осуждая тех, кто сделал иной выбор».

Есть другая форма “ташаххуда“, которую выбрал Малик. В «Аль-Муватта» передается от 'Абдурраҳмана ибн 'Абдул-Кари, что он слышал, как 'Умар ибн аль-Хаттаб обучал людей произносить слова “ташаххуда“, стоя на минбаре. Он говорил:

«Скажите:

﴿التحيات لله ، الزاكيات لله ، الطيبات والصلوات لله ، السلام عليك أيها النبي ورحمة  
الله وبركاته ، السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين ، أشهد أن لا إله إلا الله ، وأشهد  
أن محمدا عبده ورسوله﴾

«Аттахиййату лил-Ляхи, аз-Закийату ли-Лляхи, ат-Таййиба-ту ваҗ-Салавату ли-Лляхи. Ас-салямү 'алей-ка аййу-ха-н-Набиййу, ва раҳмату-Ллахи ва баракату-ху. Ас-салямү 'алей-на ва 'аля 'ибади-Ллахи-җ-Салиҳин. Ашҳаду ан-ля иляҳа илля-Ллаҳу, ва ашҳаду анна Муҳаммадан 'абду-ху ва расулю-ху» /Приветствия - Аллаху, (все) Пречистые (Имена) - Аллаху, (все) благие слова [- Аллаху], молитвы - Аллаху. Мир тебе, о Пророк, милость Аллаха и Его благословения! Мир нам и всем праведным рабам Аллаха! Свидетельствую, что нет бога, кроме Аллаха, и свидетельствую, что Муҳаммад - Его раб и Его Посланник/.

Ан-Навави сказал:

«Все эти хадисы о "ташаххуде" являются достоверными. Ученые-хадисоведы едины во мнении, что самым сильным из них является хадис Ибн Мас'уда, а затем хадис Ибн 'Аббаса. Аш-Шафи'и сказал:

"Можно (читать) любой "ташаххуд", поскольку ученые едины во мнении, что можно (читать) любой один из них"».

## 9. "Ас-Салям" (السلام) - высказывание: «Мир вам и милость Аллаха» в конце молитвы)

Обязательность «ас-Саляма» подтверждено высказываниями и действиями посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует.

Со слов 'Али передают, что Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

﴿مفتاح الصلاة الطهور وتحريمها التكبير ، وتحليلها التسليم﴾ . رواه أحمد والشافعي وأبو داود وابن ماجة والترمذي . وقال : هذا أصح شيء في الباب وأحسن .

«Ключ к молитве - очищение, вход в нее – такбир, а выход из нее – „таслим“».

Этот хадис передали Ахмад, аш-Шафи'и, Абу Дауд, Ибн Маджа и ат-Тирмизи, который сказал:

«Это самое достоверное и лучшее сообщение на эту тему».

Передают со слов 'Амира ибн Са'да, что его отец сказал:

﴿كنت أرى النبي صلى الله عليه وسلم يسلم عن يمينه وعن يساره حتى يرى بياض  
خده﴾ . رواه أحمد ومسلم والنسائي وابن ماجة .

«Я видел Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, произносящего слова приветствия („таслим“) в правую и левую стороны так, что мог видеть белизну его щек». Этот хадис передали Ахмад, Муслим, ан-Насаи и Ибн Маджа.

Сообщается, что Ва'иль ибн Худжра сказал:

﴿صليت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فكان يسلم عن يمينه : ( السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ) . وعن شماله : ( السلام عليكم ورحمة الله وبركاته )﴾ قال الحافظ ابن حجر في بلوغ المرام . رواه أبو داود بإسناد صحيح .

«Я молился с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и он (повернув голову) в правую сторону произнес слова приветствия: «Ассаляму 'алейкум ва раҳматуллахи ва баракатуху» /Мир вам и милость Аллаха и его благословение/, и (повернувшись) влево (также сказал): «Ассаляму 'алейкум ва раҳматуллахи ва баракатуху». В «Булугъ аль-Марам» Аль-Хафиз Ибн Хаджар сказал: «Этот хадис передал Абу Дауд с достоверным иснадом».

### Обязательность произношения слов приветствия один раз и желательность второго.

Группа ученых считает, что произношение слов приветствия первый раз является обязательным (الفرض), а второй раз – желательным.

Ибн аль-Мунзир сказал:

«Ученые едины во мнении о том, что допустимо ограничиться одним приветствием».

Ибн Кудам в книге «Аль-Мугни» сказал:

«Нет ясного текста от Ахмада, где говорится, что произносить два „таслима“ является обязательным. Он только сказал: «Произношение слов приветствия два раза являются наиболее подлинными действиями (которые передают) от посланника Аллаха. Это можно было бы установить, как правило, но никак не обязывая, как этого делают другие. На это также указывается в одном из его высказываний:

﴿وأحب إلي التسليمتان﴾

«Два „таслима“ более предпочтительны для меня».

Однако 'Аиша, Салама ибн аль-Аква' и Сахл ибн Са'д передали:

﴿أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يسلم تسليمة واحدة ، وكان المهاجرون يسلمون تسليمة واحدة﴾

«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, произносил слова приветствия один раз, и также поступали «мухаджир»<sup>1</sup>».

То, что было нами упомянуто из высказываний сподвижников, как бы подводит итог тому, что два „таслима“ являются правилом и Сунной, а обязательным является произношение одного. На правильность данного «иджма'», указывает то, что было упомянуто Ибн аль-Мунзиром, и это не опровергнуть».

<sup>1</sup> «Мухаджир» – переселенец. Мухаджирами называли мусульман, переселившихся из Мекки в Медину из-за преследований со стороны многобожников. Прим. пер.



Ан-Навави сказал:

«Аш-Шафи'и и большинство ученых ранних и поздних поколений считают, что два „таслима“ являются Сунной».

Малик и группа ученых сказали:

«Сунной является произношение слов приветствия один раз».

Они основываются на слабом хадисе, который не может быть выдвинут против этих достоверных хадисов. Если что-то подобное и было подтверждено от Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, то это действие было, вероятно, совершено им только для того, чтобы показать, что допустимо произносить только один „таслим“.

Весьма уважаемые ученые едины во мнении, что только один „таслим“ является обязательным. Если кому-то захотелось ограничиться одним „таслимом“, то ему следует произносить его не поворачивая голову. Если он произносит два „таслима“, то он повернется в правую сторону для произношения первого и влевую - для второго. При каждом „таслиме“ он повернется настолько, чтобы те, кто (находится) рядом могли видеть его щеку. Это настолько правильно, что про это можно сказать:

- Если кто-то произносит два „таслима“ вправо или влево, или, смотря вперед, или первый влево, а второй вправо, то его молитва все же будет действительной, и (считается, что) он выполнил действие из двух „таслимов“. Однако он лишится награды за порядок их совершения.